تاريخ: ..... شماره: ۱۳۹۹/۰۱/۱۶ پیوست: ۱۷/۴۳/ص دارد اتوماسيون اداري



Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture

# بسمه تعالي

# روسای محترم اتاق های بازرگانی ، صنایع ، معادن و کشاورزی سراسر کشور با سلام و احترام

طبق اطلاع واصله از وزارت امور خارجه کشورمان بر اساس اعلام سفارت جمهوری اسلامی ایران در دهلی نو، دولت هند از اوایل ماه مارس ۲۰۲۰ تقریباً از نیمه اسفند ۱۳۹۸) به دلیل نگرانی های شدید ناشی از احتمال شیوع گسترده کرونا و متعاقباً اعلام قرنطینه سراسری از سوی نخست وزیر این کشور ، اعمال محدودیت و ممنوعیت های متعدد بر صادرات اقلام و داروها و تجهیزات موثر بر درمان بیماران کرونایی را در پیش گرفته اند . گفتنی است بر اساس این بخشنامه ها صادرات ضدعفونی کننده ها ، دستگاه های تنفس مصنوعی ( ونتیلیتورها ) ، برخی از انواع ماسک ها ( چون ماسک های N95 ) و همچنین برخی داروها نظیر داروی درمان مالاریا ( هیدروکسی کلروکوئین ) که در عین حال برای درمان بیماران کرونایی نیز مفید شناخته می شود ، ممنوع اعلام شده و برخی اقلام دارویی دیگر نیز مشمول محدودیت صادراتی هستند . البته به نوشته رسانه های محلی ماسک های دو و سه لایه یکبار مصرف مورد استفاده در جراحی ، تیغ های جراحی ، ماسک های گاز و روکش های یکبار مصرف کفش از این ممنوعیت مستثنی هستند .

خواهشمند است دستور فرمایید مراتب به اعضای محترم آن اتاق اطلاع رسانی گردد و از نتیجه اقدامات این معاونت را مطلع فرمايند.

لازم به ذکر است تصویر ۴ مورد بخشنامه صادره اخیر از سوی اداره کل تجارت خارجی وابسته به وزارت بازرگانی و صنایع هند در این ارتباط جهت بهره برداری به پیوست ایفاد می گردد .

محمدرضا كرباسي معاون بين الملل

بدون مهر برجسته فاقد اعتبار مىباشد

Government of India Ministry of Commerce & Industry Department of Commerce Directorate General of Foreign Trade Udyog Bhavan New Delhi

#### Notification No. 50 /2015-2020 New Delhi, Dated: 3 March, 2020

# Subject: - Amendment in Export Policy of APIs and formulations made from these APIs

S.O. (E) In exercise of powers conferred by Section 3 of the Toreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992, No. 2 of 1992, as amended, read with Part 1,02 and 2.0 of the Foreign Trade Policy, 2015-20, the Central Government hereby makes amendment, with immediate effects of Chapter 20(Seguine: Chemicals) and Chapter 30 (Pharmaceutical) of the Schedule 2 of the ITC (HS) Export Policy 2018, by inclusion of learns, as indicated in the Table below.

S.No	ITC HS Codes	Description	Present Policy	Revised Policy
146 A	29222933	Paracetamol		
146 B	29332910	Tinidazole	Free	Restricted
146 C	29332920	Metronidazole		
146 D	29335990	Acyclovir		
146 E	29362210	Vitamin B1		
146 F	29362500	Vitamin B6		
146 G	29362610	Vitamin B12	17.00	
146 H	29372300	Progesterone		
1461	29414000	Chloramphenicol		
146 J	29415000	Erythromycin Salts		
146 K	29419050	Neomycin		
146 L	29419090	Clindamyein Salts		
146 M	29420090	Ornidazole		
156 A	30042050	Formulations made of Chloramphenicol		
156 B	30042061	Formulations made of Erythromycin Salts		
156 C	30042095	Formulations made of Clindamycin Salts		
156 D	30043919	Formulations made of Progesterone		
156 E	30045032	Formulations made of Vitamin B1		

156 F	30045034	Formulations made of Vitamin B12
156 G	30045039	Formulations made of Vitamin B6
156 H	30049015	Formulations made of Neomycin
1561	30049021	Formulations made of Ornidazole
156 J	30049022	Formulations made of Metronidazole
156 K	30049023	Formulations made of Tinidazole
156 L	30049099	Formulations made of Acyclovir
156 M	30049099	Formulations made of Paracetamol

# 2. Effect of this Notification:

Export of specified APIs (Active Pharmaceutical Ingredients) and formulations made from these APIs under the ITC HS Codes mentioned against each is hereby 'restricted', with immediate effect and till further orders.

(Amit Yadav) 3 los

Director General of Foreign Trade Ex-Officio Additional Secretary, Government of India E-mail: dgft@nic.in

(Issued from File No. 01/91/180/24/AM20/EC)

Government of India
Ministry of Commerce & Industry
Department of Commerce
Directorate General of Foreign Trade
Udyog Bhavan
New Delbi

Notification No. 52 /2015-2020 New Delhi, Dated: 19 March 2020

Subject: - Amendment in Export Policy of Masks, Ventilators and textile raw material for masks and coveralls

S.O. (E) In exercise of powers conferred by Section 3 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992), as amended, read with Para 102 and 2.01 of the Foreign Trade Folicy, 2015-20, the Central Government hereby makes the following amendment in Schedule 2 of the ITCHS Export policy 2018 related to export of Masks, Vernitators and textile raw material for masks and overentlas as per the product description given below.

S.No	ITC HS Codes	Description	Present Policy	Revised Policy
207 A	ex392690 ex621790 ex630790 ex901890 ex9020	Surgical Masks/ Disposable Masks ( 2/3 Ply Masks)	Free ( As per Notification No. 48 dated 25.02.2020)	Prohibited
207 B	ex9018	All Ventilators	Free .	Prohibited
207 C	560311 560312 560313 560314 560391 560392 560393 560394	Textile raw material for masks and coveralls	Free	Prohibited

The provision under Para 1.05 of the Foreign Trade Policy (FTP) 2015-20 regarding transitional arrangement is not applicable for this notification.

#### 3. Effect of this Notification:

The export of all ventilators, Surgical/Disposable (2/3Ply) Masks only and Textile raw material for masks and coveralls only falling under the ITCHS Codes specified against each has been prohibited, with immediate effect. All other items (except surgical/disposable (2/3Ply) Masks) allowed in the Notification No. 48 dated 25/02/2020 shall remain—"free" for exports.

(Amit Yadav)
Director General of Foreign Trade

Ex-Officio Additional Secretary, Government of India E-mail: dgft@nic.in

Government of India Ministry of Commerce & Industry Department of Commerce Directorate General of Foreign Trade Udyog Bhawan New Delhi

> Notification No. 53 /2015-2020 New Delhi. Dated: 24 March 2020

Subject: - Amendment in Export Policy of Ventilators including any artificial respiratory apparatus or oxygen therapy apparatus or any other breathing appliance/device and Sanitizers.

S.O. (E) In exercise of powers conferred by Section 3 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992), as amended, read with Para 1.02 and 2.01 of the Foreign Trade Policy, 2015-20, the Central Government hereby makes the following amendments.

A. Serial No. 207 B of the Schedule 2 of the ITCHS Export Policy in the Notification No. 52 dated 19.03.2020 related to export of Ventilators is amended as follows, with immediate effect:

S.No	ITC HS Codes	Description	Policy
207 B ex9018 ex9019 ex9020		All Ventilators including any artificial respiratory apparatus or oxygen therapy apparatus or any other breathing appliance/device.	Prohibited

B. The Export Policy related to the export of Sanitizers is amended as follows, with immediate effect:

S.No	ITC HS Codes	Description	Present Policy	Revised Policy
207 D	ex3401 ex3402 30049087 380894	Sanitizers	Free	Prohibited

The provision under Para 1.05 of the Foreign Trade Policy (FTP) 2015-20 regarding transitional arrangement is not applicable for this notification.

# 3. Effect of this Notification:

The Serial No. 207 B of the Schedule 2 of the ITCHS Export Policy as specified in the Notification No. 52 dated 19.03.2020 is amended to the extent that the export of all ventilators including any artificial respiratory apparatus or oxygen therapy apparatus or any other breathing appliancedevice falling under any ITCHS Code, including the ITCHS Codes mentioned above, portbiblicty, with immediate

The export of all Sanitizers falling under any ITCHS Code, including the ITCHS Codes mentioned above, is prohibited, with immediate effect.

The transitional arrangement under Para 1.05 of the FTP shall not be applicable.

Olirector General of Foreign Trade

Ex-Officio Additional Secretary, Government of India

E-mail: defignic, in

(Issued from file No. 01/91/180/21/AM20/EC)

Government of India Ministry of Commerce & Industry Department of Commerce Directorate General of Foreign Trade Udyog Bhawan New Delhi

Notification No. 54 /2015-2020 New Delhi Dated: 25 March 2020

#### Subject: - Amendment in Export Policy of Hydroxychloroguine.

S.O. (E) In exercise of powers conferred by Section 3 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992), as amended, read with Para 1.02 and 2.01 of the Foreign Trade Policy, 2015-20, the Central Government hereby makes the following amendments in the Schedule 2 of the ITCHS Export Policy related to export of Hydroxychloroquine and its formulations, with immediate effects.

S.No	ITC HS Codes	Description	Present Policy	Revised Policy
207 E	ex29334900 ex29333990 ex29339900	Hydroxychloroquine	Free	Prohibited
207 F	ex30049059 ex30049099	Formulations made from Hydroxychloroquine	Free	Prohibited

- The export of Hydroxychloroquine and formulations made from it, however, shall be allowed under following conditions:
- A. Export will be allowed from the SEZ/EOU Units and in cases where export is made to fulfill export obligation under any Advance license issued on or before the date of this potification.
  - B. Export will be allowed in case of shipments where Irrevocable Letter of Credit (ICLC) has been issued before the date of this notification or in case where full advance payment has been received by the exporter in India against specific shipment, subject to submission of documentary evidence.
- C. Exports will also be allowed by the Government of India to other countries on humanitarian grounds on case to case basis on the recommendation of Ministry of External Affairs.

#### 3. Effect of this Notification:

The export of Hydroxychloroquine and formulations made from Hydroxychloroquine falling under any ITCHS Code, including the ITCHS Codes mentioned above, is prohibited, with immediate effect. Export shall, however, be only allowed in the conditions mentioned in the Para 2 above.

(Amit Yadav)

(Armit Yadav)

Director General of Foreign Trade

Ex-Officio Additional Secretary, Government of India E-mail: dgft@nic.in

(Issued from file No. 81/91/188/21/AM28/FC)